

aroso

Die deutsche Traditionsmarke seit 1973



10

AUTOPFLEGE

Autokosmetika

Autokozmetika

Car care



- (D) SCHEIBEN-ENTFROSTER**
Wirksamer Scheibenenteiser in einer Dose mit Pumpenzertruber.
- (CZ) ROZMRAZOVAC SKEL**
Uinny pipravek na odstranovan namrazy ze skel automobil v doze s mechanickm rozpraovaem.
- (SK) ROZMRAZOVAC SKIEL**
Uinny pipravok na odstranovanie namrazy zo skiel automobilov v doze s mechanickm rozpraovaom.
- (GB) DE-ICER**
Effective spray-on agent for removing glazed frost from the car windows and windscreen.

Art. Nr. 21.026

500ml



6



- (D) SCHEIBEN-ENTFROSTER SPRAY**
Schneller und wirksamer Scheibenentfroster fur die Auenseite. Bildet einen Schutzfilm zur Vorbeugung einer neuen Vereisung. Greift Metall-, Kunststoff-, Gummidichtung oder Lack nicht an.
- (CZ) ROZMRAZOVAC SKEL**
Rychly a uinny pipravek na odstranovan namrazy z vneji strany skel. Na skle zanechva ochranny film, ktery zajituje preventivni ochranu ped tvorbou namrazy. Nepokozuje kov, plast, gumove tesneni ani lak.
- (SK) ROZMRAZOVAC SKIEL**
Rychly a uinny pipravok na odstranovan namrazy z vneji strany skel. Na skle zanechva ochranny film, ktery zajituje preventivni ochranu ped tvorbou namrazy. Nepokozuje kov, plast, gumove tesneni ani lak.
- (GB) DE-ICER**
Quick and effective agent for removing frost from car exteriors. Leaves glass with a protective film preventing freeze. Does not damage metal, plastics, rubber gasket or paint.

Art. Nr. 21.027

400ml



6



- (D) TURSCHLOSS-ENTEISER**
Wirksamer Turschlossenteiser, der Einfrieren von Schlossern verhindert.
- (CZ) ROZMRAZOVAC ZAMK**
Uinny pipravek proti zamrzan zamk.
- (SK) ROZMRAZOVAC ZAMKOV**
Uinny pipravok na zabranenie zamrzaniu zamkov.
- (GB) LOCK DE-ICER**
Effective agent preventing freeze over of locks.

Art. Nr. 21.028

50ml



20



- (D) AUTOPFLEGE - SATZ**
- (CZ) KOSMETICK SET**
- (SK) KOZMETICK SET**
- (GB) CAR CARE - SET**

Art. Nr. 21.051

-



x





**(D) HDPE-CLEVER KANISTER – „mit intelligentem Ausgießsystem“
SCHEIBENFROSTSCHUTZ -20°C**

Scheibenfrostschutz mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Verunreinigungen sicherstellen. Greift Kunststoff, Gummi, Polycarbonate und Lack nicht an.

**(CZ) HDPE - CHYTRÝ KANYSTR – „s inteligentním nalévacím systémem“
ZIMNÍ SMĚS DO OSTRÍKOVACÍCH -20°C**

Nemrznoucí směs do ostříkovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění nečistot. Nepoškozuje plasty, pryž, polykarbonáty a lak.

**(SK) HDPE - ŠIKOVNÝ KANISTER – „s inteligentným vylievacím systémom“
ZIMNÁ ZMES DO OSTREKOVACHOV -20°C**

Nemrzúca zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie nečistôt. Nepoškodzuje plasty, gumy, polykarbonáty a lak.

**(GB) HDPE - CLEVER KANISTER – „with intelligent pouring-system“
ANTI FREEZE SCREEN WASH -20°C**

Anti-freeze Screen Wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove dirt. Also suitable for plastics, rubber, polycarbonates and paints.



Art. Nr. 21.001	1L		8	8 591522 210012
Art. Nr. 21.002	2L		4	8 591522 210029
Art. Nr. 21.003	3L		3	8 591522 210036
Art. Nr. 21.004	4L		3	8 591522 210043
Art. Nr. 21.005	5L		3	8 591522 210050



**(D) HDPE-CLEVER KANISTER – „mit intelligentem Ausgießsystem“
SCHEIBENFROSTSCHUTZ -30°C**

Scheibenfrostschutz mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Verunreinigungen sicherstellen. Greift Kunststoff, Gummi, Polycarbonate und Lack nicht an.

**(CZ) HDPE - CHYTRÝ KANYSTR – „s inteligentním nalévacím systémem“
ZIMNÍ SMĚS DO OSTRÍKOVACÍCH -30°C**

Nemrznoucí směs do ostříkovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění nečistot. Nepoškozuje plasty, pryž, polykarbonát a lak.

**(SK) HDPE - ŠIKOVNÝ KANISTER – „s inteligentným vylievacím systémom“
ZIMNÁ ZMES DO OSTREKOVACHOV -30°C**

Nemrznúca zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie nečistôt. Nepoškodzuje plasty, gumy, polykarbonáty a lak.

**(GB) HDPE - CLEVER KANISTER – „with intelligent pouring-system“
ANTI FREEZE SCREEN WASH -30°C**

Anti-freeze Screen Wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove dirt. Also suitable for plastics, rubber, polycarbonates and paints.



Art. Nr. 21.006	1L		8	8 591522 210067
Art. Nr. 21.007	2L		4	8 591522 210074
Art. Nr. 21.008	3L		3	8 591522 210081
Art. Nr. 21.009	4L		3	8 591522 210098
Art. Nr. 21.010	5L		3	8 591522 210104



**(D) HDPE-CLEVER KANISTER – „mit intelligentem Ausgießsystem“
SCHEIBENFROSTSCHUTZ -50°C**

Scheibenfrostschutz mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Verunreinigungen sicherstellen. Greift Kunststoff, Gummi, Polycarbonate und Lack nicht an.

**(CZ) HDPE - CHYTRÝ KANYSTR – „s inteligentním nalévacím systémem“
ZIMNÍ SMĚS DO OSTŘIKOVAČŮ -50°C**

Nemrznučí směs do ostřikovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění nečistot. Nepoškozuje plasty, pryže, polykarbonáty a lak.

**(SK) HDPE - ŠIKOVNÝ KANISTER – „s inteligentným vylievacím systémom“
ZIMNÁ ZMES DO OSTREKOVAČOV -50°C**

Nemrznučia zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie nečistôt. Nepoškodzuje plasty, gumy, polykarbonáty a lak.

**(GB) HDPE - CLEVER KANISTER – „with intelligent pouring-system“
ANTI FREEZE SCREEN WASH -50°C**

Anti-freeze Screen Wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove dirt. Also suitable for plastics, rubber, polycarbonates and paints.



Art. Nr. 21.011	1L	 8
-	2L	 -
-	3L	 -
-	4L	 -
Art. Nr. 21.015	5L	 3





**(D) HDPE-CLEVER KANISTER – „mit intelligentem Ausgießsystem“
SCHEIBENFROSTSCHUTZ -60°C**

Scheibenfrostschutz mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Verunreinigungen sicherstellen. Greift Kunststoff, Gummi, Polycarbonate und Lack nicht an.

**(CZ) HDPE - CHYTRÝ KANYSTR – „s inteligentním nalévacím systémem“
ZIMNÍ SMĚS DO OSTŘIKOVAČŮ -60°C**

Nemrznoucí směs do ostřikovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění nečistot. Nepoškozuje plasty, pryže, polykarbonáty a lak.

**(SK) HDPE - ŠIKOVNÝ KANISTER – „s inteligentným vylievacím systémom“
ZIMNÁ ZMES DO OSTREKOVAČOV -60°C**

Nemrznúca zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie nečistôt. Nepoškodzuje plasty, gumy, polykarbonáty a lak.

**(GB) HDPE - CLEVER KANISTER – „with intelligent pouring-system“
ANTI FREEZE SCREEN WASH -60°C**

Anti-freeze Screen Wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove dirt. Also suitable for plastics, rubber, polycarbonates and paints.



Art. Nr. 21.016	1L	 8
-	2L	 -
-	3L	 -
-	4L	 -
Art. Nr. 21.020	5L	 3





- (D) SCHEIBENFROSTSCHUTZ -30°C**
Scheibenfrostschutz mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Verunreinigungen sicherstellen. Greift Kunststoff, Gummi, Polycarbonate und Lack nicht an.
- (CZ) ZIMNÍ SMĚS DO OSTŘIKOVAČŮ -30°C**
Nemrzoucí směs do ostřikovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění nečistot. Nepoškozuje plasty, pryže, polykarbonáty a lak.
- (SK) ZIMNÁ ZMES DO OSTREKOVAČOV -30°C**
Nemrzúca zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie nečistôt. Nepoškodzuje plasty, gumy, polykarbonáty a lak.
- (GB) ANTI FREEZE SCREEN WASH -30°C**
Anti-freeze Screen Wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove dirt. Also suitable for plastics, rubber, polycarbonates and paints.



-30 °C

Art. Nr. 21.021

3L



4





NEU

(D) POLSTER-REINIGER

Polsterreiniger entfernt Schmutz und Staub von den Sitzen, Teppichen, Lehnen, Sonnenblenden usw. Ideal für alle üblichen Stoffe, netzt die Oberfläche nicht, aktiver Schaum entfernt einfach den Schmutz aus den Fasern.

(CZ) ČISTIČ POTAHŮ

Čistič potahů odstraňuje nečistoty z potahů sedadel, koberců, opěrek, textilních stínítek atd. Ideální pro jakýkoliv druh tkaniny, nenamáčí ošetřovaný povrch, aktivní pěna jednoduše odstraňuje špinu z vláken.

(SK) ČISTIČ POŤAHOV

Čistič poťahov odstraňuje nečistoty z poťahov sedadiel, kobercov, opierok, textilných tienidiel atď. Ideálny pre akýkoľvek druh tkaniny, nenamáča ošetrovaný povrch, aktívna pena jednoducho odstraňuje špinu z vlákien.

(GB) UPHOLSTERY CLEANER

Upholstery cleaner removes dirt and dust from the seats, carpets, rests, visors etc. Ideal for any common fabric, does not wet the surface, active foam just simply clears the dirt away from fibres.

Art. Nr. 21.479

400ml



X



NEU

(D) COCKPIT-SPRAY – VANILLE

Reinigt alle Kunststoff-, Leder-, Kunstleder- und Vinylteile im Autoinnenraum. Lässt die behandelte Oberfläche glänzen. Wirkt antistatisch, farbauffrischend, schlierenfrei, wasserabweisend und verhindert Verhärtung der Kunststoffe.

(CZ) ČISTIČ PALUBNÍ DESKY – VANILKA

Přípravek je určený na čištění a ošetření všech částí z plastu, kůže, koženky a vinylu v interiéru vozidla. Ošetřený povrch zanechává lesklý a antistatický. Oživuje barvy, nezanechává škrvny, odpuzuje vodu a brání tvrdnutí plastů.

(SK) ČISTIČ PALUBNEJ DOSKY – VANILKA

Pripravok je určený na čistenie a ošetrovanie všetkých častí z plastu, kože, koženky a vinylu v interiéri vozidla. Ošetrovaný povrch zanecháva lesklý a antistatický. Oživuje farby, nezanecháva škrvny, odpudzuje vodu a zabraňuje tvrdnutiu plastov.

(GB) COCKPIT SPRAY – VANILLA

Agent for cleaning and treatment of parts made of plastic, leather, artificial leather and vinyl in car interiors. Leaves the surface shiny and antistatic. Refreshes colours without leaving stains, repels water and prevents hardening of plastics.

Art. Nr. 21.481

400ml



X



NEU

(D) SILIKON-SPRAY

Silikonöl geeignet als Schmiermittel mit einem breiten Einsatz für Auto- und Maschinenbauindustrie, sowie Haushalte. Schützt, konserviert und erhöht die Flexibilität, Lebensdauer und Glanz von Gummileisten, Dichtungen und Kunststoffstoßstangen.

(CZ) SILIKONOVÝ OLEJ

Silikonový olej slouží jako mazací prostředek s širokým využitím pro automobilový a strojírenský průmysl i pro domácnost. Chrání, konzervuje, zvyšuje pružnost, životnost a lesk gumových lišt, těsnění a plastů nárazníků. Vytváří ochranný a ošetřující klzný film.

(SK) SILIKÓNOVÝ OLEJ

Silikónový olej slúži ako mazací prostriedok so širokým využitím pre automobilový a strojársky priemysel aj pre domácnosť. Chráni, konzervuje, zvyšuje pružnosť, životnosť a lesk gumových lišt, tesnení a plastov nárazníkov. Vytvára ochranný a ošetrojúci klzný film.

(GB) SILICONE SPRAY

Silicon oil suitable as a lubrication agent with a wide use for car and engineering industry as well as households. Protects, preserves, increases flexibility, lifetime and shine of rubber trims, gaskets and plastic bumpers. Provides a protective sliding film, prevents cling of objects on conveyor belts and slide surfaces.

Art. Nr. 21.497

400ml



X



NEU

(D) AUTOPFLEGE - SATZ

(CZ) KOSMETICKÝ SET

(SK) KOZMETICKÝ SET

(GB) CAR CARE - SET

Art. Nr. 21.052

-



X





(D) COCKPIT-TÜCHER

Ideal für die Reinigung und Pflege von Armaturenbrett- und Kunststoffteilen im Autoinnenraum. Für alle glatten Oberflächen. Bewirkt einen seidigen Glanz.

(CZ) ČISTICÍ UBROUSKY NA PALUBNÍ DESKU

Ideální pro ošetření palubních desek a dalších plastových částí v interiéru automobilu. Čistí a ošetřují všechny hladké povrchy, zanechávají hedvábný lesk.

(SK) ČISTIACE OBRÚSKY NA PALUBNÚ DOSKU

Ideálne pre ošetrovanie prístrojových dosiek a ďalších plastových častí v interiéri automobilu. Čistia a ošetrojú všetky hladké povrchy, zanechávajú hodvábný lesk.

(GB) DASHBOARD WIPES

Ideal for care of dashboard and other plastic parts of car interior. Clean, protect and polish all smooth surfaces, leaving a silky shine.

Art. Nr. 21.395

-



X



8 591522 213952



NEU



**(D) HDPE-CLEVER KANISTER – „mit intelligentem Ausgießsystem“
SOMMER SCHEIBENKLAR**

Scheibenwischerwasser für Sommer mit Duft. Enthält Tenside, die ein einfaches Entfernen von Insektenrückständen und anderen Verunreinigungen sicherstellen.

**(CZ) HDPE - CHYTRÝ KANYSTR – „s inteligentním nalévacím systémem“
LETNÍ SMĚS DO OSTRÍKOVACŮ**

Letní směs do ostříkovačů s vůní. Obsahuje povrchově aktivní látky, které zaručují snadné odstranění zbytků hmyzu a ostatních nečistot.

**(SK) HDPE - ŠIKOVNÝ KANISTER – „s inteligentným vylievacím systémom“
LETNÁ ZMES DO OSTREKOVACŮV**

Letná zmes do ostrekovačov s vôňou. Obsahuje povrchovo aktívne látky, ktoré zaručujú ľahké odstránenie zvyškov hmyzu a ostatných nečistôt.

**(GB) HDPE - CLEVER KANISTER – „with intelligent pouring-system“
SUMMER SCREEN WASH**

Summer screen wash with fragrance. Contains surfactants to help to remove rests of insects and dirt.



-	1L		-
-	2L		-
Art. Nr. 21.033	3L		X
-	4L		-
Art. Nr. 21.035	5L		X

